



Gedrukt in China

Inleiding

De PT-1290 zal u uitstekend van pas komen bij het ontwerpen en vervaardigen van etiketten voor allerlei toepassingen. U kunt er etiketten met letters in diverse formaten, breedtes en stijlen mee creëren om deze vervolgens met een bepaalde omkadering af te drukken. Bovendien zijn er meerdere tapebreedten en tapekleuren beschikbaar die de mogelijkheden van het apparaat nog verder uitbreiden.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u begint en bewaar de handleiding op een toegankelijke plek, zodat u er later dingen in kunt opzoeken.

Conformiteitsverklaring
(Alleen Europa)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshio-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japan

verklaren dat dit product en deze netspanningsadapter voldoen aan de essentiële vereisten van alle relevante richtlijnen en regulerings die worden toegepast in de Europese Gemeenschap.

De conformiteitsverklaring kan worden gedownload van onze website.

Ga naar <http://solutions.brother.com> -> kies regio (bijvoorbeeld Europa) -> kies land -> kies uw model -> kies "Handleidingen" -> kies Conformiteitsverklaring ("Selecteer indien nodig een taal").

Veiligheidsmaatregelen

⚠ Waarschuwing

Houd u aan deze richtlijnen ter voorkoming van brand, brandwonden, letsel, elektrische schokken, scheuren, verhitting, abnormale geuren en rook.

- Gebruik uitsluitend de voorgeschreven netspanning, met de netspanningsadapter (AD-24ES) die voor dit apparaat is bestemd, om schade en defecten te voorkomen.
- Haal de stekker van de adapter onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik de P-touch niet tijdens onweer.
- Gebruik het apparaat de netspanningsadapter niet op zeer vochtige plaatsen, zoals een badkamer.
- Overbelast het adaptersnoer niet.
- Plaats geen zware voorwerpen op het adaptersnoer of de stekker en beschadig deze niet. Buig het adaptersnoer niet te sterk en trek er niet te hard aan. Houd altijd de stekker vast wanneer u het adaptersnoer loskoppelt van het stopcontact.
- Zorg dat de stekker volledig in het stopcontact is aangesloten. Gebruik geen stopcontact dat loszit.
- Zorg dat u de aansluiting niet insakt.
- Zorg dat het apparaat, de netspanningsadapter en de adapterstekker droog blijven; raak ze niet met natte handen aan en zorg dat er geen drinnen op gemorst wordt.
- Demonteer en wijzig de P-touch/netspanningsadapter/batterijen niet.
- Gebruik geen metalen voorwerpen zoals een tangetje of pinnet bij het verwisselen van de batterijen.
- Werp de batterijen niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hitte.
- Koppel de netspanningsadapter los, verwijder de batterijen onmiddellijk en staak het gebruik als u een abnormale geur, warmte, verkleuring, verworming of iets anders ongebruikelijks bemerkt terwijl het apparaat in gebruik of opgeslagen is.

⚠ Voorzichtig

Houd u aan deze richtlijnen ter voorkoming van persoonlijk letsel, lekkage uit de batterijen, brandwonden en verhitting.

- Raak het blad van de snijneid en metalen onderdelen in de buurt van de printkop niet aan.
- Verwijder de batterijen en koppel de netspanningsadapter los als u de P-touch langere tijd niet gaat gebruiken.

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en ook geen alkalinebatterijen met andere batterijtypen. Zorg ook dat u de plus- en minpool niet verkeerd om aansluit.
- Stel de P-touch/netspanningsadapter niet bloot aan vallen/ schokken.
- Druk niet hard op het lcd-scherm.
- Zorg dat uw vingers niet bekneld raken bij het sluiten van het cassettedekseel.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Afhankelijk van de ruimte, materialen en bedrijfsomstandigheden kunnen etiketten loslaten of vast blijven zitten, van kleur veranderen of overgebracht worden naar andere voorwerpen. Controleer de bedrijfsomstandigheden en materialen voordat u de etiketten aanbrengt.
- Gebruik de P-touch niet op andere wijze of voor een ander doel dan in deze handleiding wordt beschreven. Als dat wel gebeurt, kan dat ongelukken of beschadigen van het apparaat tot gevolg hebben.
- Gebruik in dit apparaat Brother TZe-tapes.
- Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, droge doek; nooit alcohol of andere organische oplosmiddelen gebruiken.
- Reinig de printkop met een wattenstaafje; raak de printkop nooit met uw vingers aan.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de tape-uitgang, de connector voor de netspanningsadapter, enzovoort.
- Plaats de P-touch/batterijen/netspanningsadapter niet in direct zonlicht of in de regen, bij verwarmingen of andere warme apparaten of op plaatsen waar sprake is van zeer hoge of lage temperaturen (bijvoorbeeld op het dashboard of op de motordekplank van uw auto), hoge luchtvochtigheid of stof.
- Gebruik geen bovenverwarming of andere verwarmingsapparaten. Probeer niet af te drukken als de cassette leeg is; dan wordt de printkop beschadigd.
- Trek niet aan de tape tijdens het afdrukken of invoeren; daardoor worden tape en apparaat beschadigd.
- Gegevens die in het geheugen zijn opgeslagen gaan verloren bij een defect of reparatie van de P-touch of als de batterij opraakt terwijl de adapter niet is aangesloten.
- Wanneer er langer dan drie minuten geen stroom is, worden alle in het geheugen opgeslagen tekstinstantellingen en tekstbestanden gewist.

Tekst invoeren

▶ Lettertype instellen

(Helsinki) (Bohemia)

Weergave etiket (Helsinki) Weergave etiket (Bohemia)

Helsinki Bohemia

▶ Overschakelen tussen hoofdletters en kleine letters

A+a

Hoofdletters (A+a) (UITGESCHAKELD) Kleine letters (a+a)

A+a a+a

▶ Twee regels tekst invoeren

Verplaats de cursor naar de plek waar u de tweede regel wilt laten starten en druk op .

Gebruik tape van 9 mm of 12 mm breed voor tekst van twee regels.

Display Weergave etiket

ABC DEF ABC DEF

▶ Symbolen invoeren

Kies een symbool met en druk op .

- Zie de tabel met symbolen (A) op het bijgesloten blad voor een lijst met beschikbare symbolen.
- U kunt naar de volgende groep gaan door op te drukken.
- U kunt bewerkingen annuleren door op te drukken.
- **Tekens met accenten invoeren**
- Zie de tabel met tekens met accenten (B) op het bijgesloten blad voor een lijst met beschikbare tekens met accenten.
- U kunt bewerkingen annuleren door op te drukken.
- De volgorde van de geaccentueerde karakters hangt af van de geselecteerde lcd-taalinstelling.

▶ Wissen

Als u op drukt wordt de letters één voor één verwijderd.

Alle tekst en instellingen wissen: [Tks&Form.]

Alleen tekst wissen: [Text Only]

Voeding en tapecassette

1. Printkop
2. Snijsnijdel tape
3. Uiteinde tape
4. Mes
5. Gekarteld wielje
6. Snijslaanslag
7. Contact netspanningsadapter
8. Tapegeleider
9. Uitvoersleuf tape

1 Open het cassettedekseel door op het gemarkeerde gebied achter aan het apparaat te drukken.

Als reeds een tapecassette is geplaatst, verwijderd u de cassette door deze recht omhoog te trekken. Ook verwijderd u eventuele batterijen die in het apparaat zijn geplaatst.

- Schakel het apparaat uit voordat u de batterijen of tapecassette vervangt.

2 Plaats zes nieuwe alkalinebatterijen van AAA-formaat (LR03) in het apparaat, waarbij u ervoor zorgt dat de polen van de batterijen in de juiste richting wijzen.

Vervang altijd alle zes de batterijen tegelijk door nieuwe exemplaren van één type.

3 Plaats een tapecassette en zorg ervoor dat deze op zijn plaats vastklikt.

- Zorg dat het uiteinde van de tape onder de tapegeleiders doorloopt.
- Als het inklinkt loszigt, draait u met uw vinger het gekartelde wielje in de richting van de pijl op de cassette.
- Gebruik in dit apparaat Brother TZe-tapes.

4 Sluit het cassettedekseel door op het dekseel te drukken tot het goed vastklikt.

Nadat u de tape hebt geplaatst, drukt u op + om de tape éénmaal door te voeren en drukt u vervolgens op de snijhendel voor de tape om de tape af te snijden.

Lcd-display en toetsenbord

1-15: Toetsenbord (A-Z, 0-9, *, #, etc.)
16-25: Display (tekens, cursor, etc.)

1. Formaat
2. Lettertype
3. Cursor
4. Hoofdletters
5. Breedte
6. Stijl
7. Onderstrepen/kader
8. Label Lengte
9. Escape-toets
10. Aan/uit-toets
11. Functietoets
12. Lettertype-toetsen
13. Tekenttoetsen
14. Shift-toetsen
15. Hoofdlettertoets
16. Cursortoets (gebruik in combinatie met shift-toets om naar begin/einde van de tekst te gaan)
17. OK-toets
18. Afdruk-/doorvoertoes
19. Voorbeeldtoets
20. Toets DECO-MODUS
21. Backspace-toets
22. Enter-toets
23. Accenttoets
24. Symbooltoets
25. Spatie-toets

OPMERKING
Op het lcd-display wordt één regel van 15 tekens weergegeven. De tekst die u invoert kan echter 80 tekens lang zijn.

Aanvankelijke instellingen

1 Zet het apparaat aan. Zorg voor stroom met zes AAA-alkalinebatterijen (LR03) of de optionele netspanningsadapter en druk vervolgens op .

2 Stel de taal in. De standaardinstelling is [English].

[English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Portugués/Română/Slovenski/Slovenky/Suomi/Svenska/Türkçe/Česky/Dansk/Deutsch]

3 Stel de maateenheid in. De standaardinstelling is [mm].

[mm/inch]

OPMERKING
• Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als 5 minuten lang niet op een toets wordt gedrukt.
• U kunt bewerkingen annuleren door op te drukken.

Problemen oplossen

▶ Foutbericht

Bericht	Oorzaak/oplossing
Zwakke Batt!	De batterijen zijn zwak. Plaats nieuwe.
ControleerBatt!	De geplaatste batterijen zijn bijna leeg.
Ongeldig!	• Er stond geen tekst boven de cursor toen u [Nummering] selecteerde. • Er is een ongeldig teken geselecteerd voor [Nummering]. • Er is een ongeldig getal geselecteerd voor [Tab Lengte] of [Label Lengte].
Geen tekst!	• U probeerde een tekstbestand af te drukken terwijl er geen gegevens in het geheugen zijn opgeslagen. • Er is op gedrukt terwijl geen tekst is ingevoerd. • U probeerde [Aantal], [Nummering], [Spiegelen] of [Tekstvoorbeeld] te selecteren terwijl geen tekst is ingevoerd.
Lijn Limiet!	• U hebt geprobeerd een 3e regel in te voeren door op te drukken. • U hebt geprobeerd een tekst van 2 regels af te drukken terwijl er tape van 3,5 of 6 mm is geplaatst.
Geen Cassette!	U hebt geprobeerd een etiket af te drukken terwijl er geen cassette is geplaatst.

Bericht	Oorzaak/oplossing
Snijfout!	De afsnijhendel voor de tape werd gebruikt tijdens het afdrukken.
Tekst vol!	Het maximale aantal tekens (80 tekens, 50 tekens voor de DECO-MODUS) is al ingevoerd.
Tekst te lang!	De tekst is langer dan de geselecteerde etiketlengte, de geselecteerde instelling van Auto-indeling en de instelling van de DECO-MODUS.
Geen Frame OK?	Afdrukken op tape van 3,5 mm met ongeldige instelling voor omkadering ingeschakeld. (Selecteer om af te drukken zonder omkadering of om te annuleren.)
Tape invoer?	Tape invoeren na afdrukken terwijl [Kettingdruk] is geselecteerd. Zie 'Marge instellen'.
Koeling	Als de printkop te warm wordt, houdt het apparaat op met afdrukken en begint de automatische afkoeling. De afkoelijd wordt weergegeven. Als de printkop is afgekoeld, wordt het afdrukken automatisch hervat. Raak de P-touch niet aan tijdens het afkoelen.
Voer 12mm in!	Tape van 12 mm is vereist voor de DECO-MODUS.

▶ Wat doet u als...

Probleem	Oplossing
Het display blijft leeg nadat u het apparaat hebt ingeschakeld.	• Controleer of de batterijen juist in het apparaat zijn geplaatst. • Als de batterijen bijna leeg zijn, vervang u ze. • Controleer of de optionele netspanningsadapter AD-24ES correct is aangesloten.
Na afdrukken van het etiket blijft er te veel ruimte (spaties) te zijn aan weerszijden van de tekst.	• Zie 'Marge instellen' en selecteer [Half] of [Small] om kleinere marges voor het etiket in te stellen.
Het apparaat drukt niet af, of de afgedrukte tekens zijn niet goed van vorm.	• Controleer of de tapecassette op de juiste wijze is aangebracht. • Als de tapecassette leeg is, vervangt u die dan. • Controleer of het cassettedekseel goed gesloten is.
De instellingen en teksten zijn vanzelf gewist.	• Wellicht zijn de batterijen (bijna) leeg. Vervang ze door nieuwe. • Wanneer er langer dan drie minuten geen stroom is, worden alle in het geheugen opgeslagen tekstinstantellingen en tekstbestanden gewist.
Er loopt een blanco horizontale streep door het afgedrukte etiket.	• Dit kan te wijten zijn aan stof op de printkop. Verwijder de tapecassette en veeg met een droog wattenstaafje de printkop voorzichtig schoon met een op-en-neergeraande beweging.

Probleem	Oplossing
Het apparaat is 'vastgelopen' (d.w.z. er gebeurt niets als u op een toets drukt, terwijl het apparaat aan staat).	• Zie 'De P-touch resetten'.
Het apparaat slaat af wanneer u probeert af te drukken.	• Wellicht zijn de batterijen (bijna) leeg. Vervang ze door nieuwe. • Controleer of de batterijen juist in het apparaat zijn geplaatst.
De tape wordt niet naar behoren doorgevoerd of loopt vast in het apparaat.	• Controleer of het uiteinde van de tape goed onder de tapegeleiders is geplaatst. • De afsnijhendel voor de tape werd gebruikt tijdens het afdrukken niet aan.
Hoe kan ik alle tekst en opmaakinstellingen n wissen om een nieuw etiket te creëren?	• Druk op + en selecteer [Tks&Form.].
Hoe kan ik de taalinstelling wijzigen?	• Refer to "Aanvankelijke instellingen".

Etiketten ontwerpen

1 Druk op , selecteer met een functie onder kolom [A] en druk vervolgens op . (De functie kan ook met de onder kolom [C] vermelde sneltoetsen worden geselecteerd. (+))

2 Met selecteert u een van de onder kolom [B] vermelde instellingen en vervolgens drukt u op .

Ontwerp	[A]	[B]	Weergave etiket	[C]
Formaat	Formaat	Groot ¹	J.SMITH	1
		Gemiddeld	J.SMITH	
		Klein	J.SMITH	
Breedte	Breedte	Normaal ¹	J.SMITH	2
		x 2	J.SMITH	
		x 1/2	J.SMITH	
Stijl	Stijl	Normaal ¹	J.SMITH	3
		Vet	J.SMITH	
		Omtrek	J.SMITH	
		Schaduw	J.SMITH	
		Cursief	J . SMITH	
		Cursief Vet	J . SMITH	
		CursiefOmtrek	J . SMITH	
		Cursief Scha.(duw)	J . SMITH	
		Verticaal	⌵ ⌶ ⌷ ⌸ ⌹ ⌺ ⌻ ⌼ ⌽ ⌾ ⌿	
		Uit ¹	ABC	
Onderstrepen/ kader ²	Onderstrepen/ kader	Onderstrepen	ABC	4
		Rond	ABC	
		Blad	ABC	
		Tegel	ABC	
		Ster	★ ABC ★	
		Hart	♥ ABC ♥	
		Vierkant	ABC	
		Clip	ABC	
		Tab	ABC	
		Tab Lengte	ABC	
Label Lengte	Label Lengte	Auto ¹ / 30-300mm ³	Het etiket wordt afgedrukt met de opgegeven lengte.	7
Automatische opmaak	Auto-indeling	Uit ¹	—	8
		VHS Rug	140mm	
		MinDiv Rug	42mm	
		Geluidsband	89mm	
		CD Doos Rug	113mm	
	Bestand Tab	82mm		
	Verdeel Tab	42mm		

¹ Dit zijn de standaardinstellingen. Om terug te keren naar de standaardinstelling drukt u op .
² Kaders kunnen niet worden afgedrukt op tape van 3,5 mm.
³ U kunt de lengte ook selecteren door deze in te voeren met cijferttoetsen. Om terug te keren naar [Auto], drukt u op .

Etiketten afdrukken

▶ Tekstvoorbeeld

U kunt de tekst bekijken voordat u deze gaat afdrukken.

[Design 10]

Label Lengte [Auto/30-200mm]

Tab 1 Tekst 2

▶ Doorvoeren (tapedorvoer)

[Afdruk icon]

▶ Marge instellen (+)

[Volledig/Half/Small/Kettingdruk]

[Volledig]/[Half]/[Small]
Om gelijke marges open te laten aan weerszijden van de tekst.

Volledig Half Small

ABC DEF ABC DEF ABC DEF

[Kettingdruk]
Om een etiket te maken met tekst in diverse stijlen.

1. Voer tekst in.
2. Druk op [Tape invoer?] wordt weergegeven.
3. Druk op om meer tekst in te voeren. Druk op om in te voeren en af te drukken.

Kettingdruk

ABC DEF (doorvoeren & afsnijden)

OPMERKING

- Als [Half] of [Small] is ingesteld, voert u de tape door anderszins de snijneid niet te gebruiken, anders kan een deel van de tekst worden afgesneden. Knip ook met een schaar langs de gedrukte puntjes (·) zodat de tekst in het midden van het etiket komt te staan.
- Als u meer dan één exemplaar van een etiket wilt afdrukken met een minimale marge, stelt u de marge in op [Small] en selecteert u [Aantal] in het menu [Afdrukoptie].
- Trek niet aan de tape, want daardoor kan de tapecassette worden beschadigd.

▶ Afdrukken

- Raak de afsnijhendel niet aan terwijl het bericht 'Afdrukken' of 'Invoer' wordt weergegeven om schade aan de tape te voorkomen.
- U kunt het etiket afsnijden door op de snijhendel voor de tape te drukken in de rechter bovenhoek van het apparaat.
- Trek het afgedrukte etiket los van de plakstrook en breng het etiket aan.

▶ Gebruik van Afdrukoptie (+)

[Aantal]
U kunt tot 9 exemplaren van elk etiket afdrukken.
• Als u meer dan één exemplaar van een etiket wilt afdrukken met een minimale marge, stelt u de marge in op [Small] en selecteert u [Aantal] als functie voor [Afdrukoptie].

[Afdrukoptie]

[Aantal] [Instin 1-9? 3]

- U kunt het aantal exemplaren ook selecteren door het in te voeren met de cijferttoetsen.

[Nummering]

U kunt een groot aantal exemplaren van dezelfde tekst afdrukken waarbij een geselecteerd getal met 1 wordt verhoogd telkens wanneer een etiket is afgedrukt.

Verhoogd: Exemplaren afdrukken van een etiket dat een serienummer bevat (0123, 0124 en 0125).

0123 [Afdruk icon]

[Afdrukoptie]

[Nummering]

Instin 3-9? 5

- Selecteer bij het instellen van het aantal het hoogste aantal dat u wilt afdrukken.

[Spiegelen]

[Afdrukoptie]

[Spiegelen] [Spiegel Druk?]

HTIM2.L

- Gebruik bij [Spiegelen] transparante tape. Als de etiketten op glas, rimen of andere doorzichtige oppervlakken worden aangebracht, zijn ze vanaf de andere kant goed leesbaar.

De P-touch resetten

U kunt de P-touch resetten als u de instellingen wilt initialiseren of als de P-touch niet naar behoren werkt.

1 Schakel de P-touch uit en druk vervolgens terwijl u en ingedrukt houdt op om de P-touch weer in te schakelen.

2 Laat en weer los. De P-touch wordt ingeschakeld met het interne geheugen gereset.

OPMERKING

Alle tekst, instellingen en opgeslagen bestanden worden gewist.

DECO-MODUS

Met deze functie kunt u unieke etiketten creëren met behulp van enkele ingebouwde sjablonen. Zie de DECO-MODUS-opmaaktabel (C) op het bijgesloten blad.

Voorbeeld: Design 10

Design 10

Label Lengte [Auto/30-200mm]

Tab 1 Tekst 2

ABC Company, Inc. [Afdrukken OK?]

OPMERKING

- Voor de in kolom [C] gemarkeerde opmaken van de DECO-opmaaktabel op het bijgesloten blad kan koeling vereist zijn. Als de printkop te warm wordt, houdt het apparaat automatisch op met afdrukken en begint het afkoelen. Als de printkop is afgekoeld wordt het afdrukken automatisch hervat. Raak de P-touch niet aan tijdens het afkoelen.
- Als u een opmaak van één regel selecteert (Design 1 - Design 9), voert u de tekst slechts één keer in.
- Het afdrukken en de opmaak van de ingevoerde tekst kunnen afhangen van de sjabloonstijl die u hebt geselecteerd.
- De opmaak van de DECO-MODUS-sjablonen kan niet worden gewijzigd.
- De gemarkeerde symbolen in de tabel met symbolen (A) op het bijgesloten blad zijn beschikbaar in de DECO-MODUS.

- Om alle tekst te wissen drukt u op en , waarna 'Doorzichtig?' verschijnt. Druk op om te wissen. Druk op om te annuleren.

- Als u de DECO-MODUS opent, worden de meest recente DECO-MODUS-tekst en etiketlengte uit het geheugen opgeleverd.